



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
ABIGAIL LOFARO**

Seduta ta' I-20 ta' Ottubru, 2005

Avviz Numru. 381/2004

Avviz numru : 381/2004 AL

Simonds Farsons Cisk p.l.c. (C 113)

vs

Philip Attard

Il-Qorti,

Rat l-avviz permezz ta' liema s-socjeta' attrici talbet illi l-konvenut ihallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' erba' telef myja u sbatax-il elf lira Maltija u sebgha u hamsin centezmu (LM4,117.57) in kwantu s-somma ta' tlett telef sitt myja u sbatax-il lira Maltija u sebgha u hamsin centezmu (LM3,617.57) rappresentanti valur ta' prodotti mibjugha u kkonsenjati mis-socjeta' attrici favur il-konvenut, u in kwantu l-bilanc ta' LM 500, rappresentanti

Kopja Informali ta' Sentenza

bilanc minn trade loan, moghti mill-istess socjeta' favur l-istess konvenut;

Bl-ispejjez, u bl-imghax legali sad-data tal-hlas effettiv tas-somma kollha, kontra l-konvenut li huwa minn issa ngunt biex jidher in subizzjoni;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut li permezz tagħha eccepixxa :

1. Illi preliminarjament tigi sollevata l-preskrizzjoni ai termini ta' l-artikoli 2148, 2149 u 2156 tal-Kodici Civili ta' Malta.
2. Illi bla pregudizzju għal dan, l-ammont reklamat mhux dovut ghaliex il-konvenut gie ingannat dwar x'kien dovut minnu.
3. Illi fi kwalunkwe kaz il-pretensjonijiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-attur stante li l-ammont pretiz mill-atturi mhuwiex dovut.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza;

Semghet it-trattazzjoni ta' l-Avukat difensuri tal-attur u tal-konvenut;

Ikkunsidrat :

Illi f'din il-kawza s-socjeta' attrici qegħda titlob illi l-konvenut jigi ikkundannat ihallasha s-somma ta' erba' telef mijha u sbatax-il lira Maltija u sebgha u hamsin centezmu (LM4,117.57) bl-ispejjez u bl-imghax leagħi sad-data tal-hlas effettiv.

Illi l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut kienet il-preskrizzjoni ai termini tal-Artikoli 2148, 2149 u 2156 tal-Kodici Civili.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi aktar tard l-avukat difensur tal-konvenut iddikjara illi kien qieghed jissolleva b'mod partikolari l-preskrizzjoni tat-tmintax il-xahar.

Illi f'dan ir-rigward, is-socjeta' attrici ipprezentat, permezz ta' Nota, kopja ta' sentenza mogtija mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fit-13 ta' Ottubru, 2003 fl-ismijiet "Korporazzjoni Enemalta vs Kalaxlokk Company Limited", fejn, inter alia, gie deciz illi l-Artikolu 2148 (b) tal-Kodici Civili, li jitrattha dwar il-preskrizzjoni tat-tmintax il-xahar ghall-azzjonijiet ta' kredituri ghall-prezz ta' merkanzija u oggetti u hwejjeg ohra mobbli mibjugha bl-imnut mhuwiex applikabbi ghall-kaz fejn il-bejgh ma jkunx bl-imnut, imma jkun jinvolvi bejgh bi kwantitajiet kbar ta' prodotti mis-socjeta attrici.

Illi effettivament fil-kaz odjern in-negoju in kwistjoni ma kienx limitat ghall-operazzjoni semplici ta' kompravendita, kif ikun fil-kaz ta' bejgh bl-imnut, imma kien jinvolvi negoju konsistenti dwar ammonti sostanzjali tal-prodott u ghalhekk certament il-preskrizzjoni applikabbi ma għandhiex tkun dik ta' tmintax il-xahar, izda dik ta' hames snin kif kontemplat fl-Artikolu 2156 tal-Kodici Civili illi jitrattha azzjonijiet ghall-hlas ta' kull kreditu iehor li jigi minn operazzjonijiet kummercjalı.

Illi fil-kaz de quo gie fil-fatt ippruvat illi dan kien kaz ta' kreditu li kien gej minn operazzjoni kummercjalı.

Għaldaqstant il-Qorti tirrispingi l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut.

Illi l-ammont pretiz mis-socjeta' attrici huwa maqsum f'zewg ammonti, kwantu għal tlett telef sitt mijha u sbatax-il lira Maltija u sebgha u hamsin centezmu (LM3,617.57) rappreżentanti valur ta' prodotti mibjugha u kkonsenjati mis-socjeta' attrici lill-konvenut, u in kwantu l-bilanc ta' LM 500, rappreżentanti bilanc minn "trade loan", moghti mill-istess socjeta' favur l-istess konvenut.

Illi dwar il-meritu, s-socjeta' attrici ipprezentat tlett "statements" illi effettivament juru illi l-konvenut għandu jħallashom is-somom fuq imsemmija.

Illi fix-xhieda tieghu l-konvenut ma jghidx li dawn l-ammonti mhumieks dovuti minnu u lanqas b'xi mod iehor ma jipprova jattakka l-“statements” ipprezentati mis-socjeta’ attrici. Anzi jghid “Ma niftakarx li per ezempju hallasthom f’Awissu 2002, pero’ jien ma niddubitax jekk qalu hekk Farsons allura hekk hu.”

Illi s-socjeta’ attrici mhux talli qalet hekk, talli l-istess jirrizulta mill-istatement of account; liema statement of account bl-ebda mod ma gie michud, jew b'xi mod iehor kontraddett mill-konvenut.

Illi hu fatt risaput illi meta konvenut ihallas allura jkun qiegħed jinterrompi l-preskrizzjoni li umbagħad tibda tiddekorri mill-gdid.

Illi irrizulta car mill-provi illi l-konvenut kien ilu jagħmel negozju mas-socjeta’ attici snin twal. Ma kienitx transazzjoni ta’ darba, izda kien hemm diversi transazzjonijiet li saru matul medda tas-snin.

Illi l-konvenut ma jistax igib bhala difiza il-fatt illi kellu l-impressjoni sbaljata illi r-rati mogħtija lilu mis-socjeta’ attrici kienu inqas minn dawk li kien jingħataw lil haddiehor.

Illi kuntrarjament għal dak illi argumentat d-difiza s-socjeta’ attrici ressget il-provi kollha necessarji sabiex tissostanzja it-talbiet tagħha.

Għaldaqstant il-Qorti tilqa t-talbiet attrici u konsegwentement tikkundanna lill-konvenut sabiex ihallas lis-socjeta’ attrici s-somma ta’ erba’ telef mijha u sbatax-il lira Maltija u sebgha u hamsin centezmu (LM4,117.57) bl-ispejjez u bl-imghax legali kif mitlub.

< Sentenza Finali >

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----